

Private Law 91-99

May 28, 1970
[S. 1934]

AN ACT

For the relief of Michel M. Goutmann.

Michel M.
Goutmann.
66 Stat. 163.
8 USC 1101
note.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the Immigration and Nationality Act, Michel M. Goutmann shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of September 7, 1956.

Approved May 28, 1970.

Private Law 91-100

June 5, 1970
[H. R. 3920]

AN ACT

For the relief of Beverly Medlock and Ruth Lee Medlock.

Beverly and
Ruth L. Medlock.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, the Administrator of Veterans' Affairs shall pay, out of current appropriations for the payment of pension, to Beverly Medlock and Ruth Lee Medlock, the children of Willie Lee Medlock (Veterans' Administration claim numbered XC 11649545), in lump sum, the amounts which would have been payable on behalf of each respectively as pension from May 23, 1960, to the date claim therefor was filed for the said Ruth Lee Medlock, if application therefore had been appropriately made under laws administered by the Veterans' Administration.

SEC. 2. No part of the amount appropriated in the first section of this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this section shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved June 5, 1970.

Private Law 91-101

June 5, 1970
[H. R. 5419]

AN ACT

To provide relief for Commander Edwin J. Sabec, United States Navy.

Comdr. Edwin J.
Sabec, USN.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That Commander Edwin J. Sabec, United States Navy, is hereby relieved of all liability for repayment to the United States of the sum of \$4,129.03, representing the amount of overpayments of basic pay received by the said Commander Edwin J. Sabec, for the period from June 6, 1952, through June 30, 1967, as a result of administrative error. In the audit and settlement of the accounts of any certifying or disbursing officer of the United States, full credit shall be given for the amount for which liability is relieved by this Act.

SEC. 2. The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to the said Commander Edwin J. Sabec, referred to in the first section of this Act, the sum of any amounts received or withheld from him on account of the overpayments referred to in the first section of this Act.

No part of the amount appropriated in this Act shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved June 5, 1970.

Private Law 91-102

AN ACT

For the relief of the Sanborn Lumber Company, Incorporated.

June 5, 1970
[H. R. 6402]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That in the administration of section 2680 of title 10, United States Code, the Secretary of the Army is authorized and directed to receive, consider, and act upon any claims of the Sanborn Lumber Company, Incorporated, of Chapman, Kansas, against the United States filed within one year after the date of enactment of this Act, for reimbursement of the amount of expenses and other losses and damages incurred in resettlement as a result of its displacement in connection with the acquisition of land (tracts numbered 1358 and 1359) due to the construction of Milford Dam and Reservoir, Kansas, as if such claims had been filed in the time and manner provided in such section.

Approved June 5, 1970.

Sanborn Lumber
Co., Inc.
76 Stat. 511;
80 Stat. 1118.

Private Law 91-103

AN ACT

For the relief of Captain John T. Lawlor (retired).

June 5, 1970
[H. R. 8694]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That Captain John T. Lawlor (United States Army, retired) of Lake Charles, Louisiana, is relieved of liability to the United States in the amount of \$1,705.84, representing overpayments of retired pay received by him for the period beginning May 26, 1958, and ending August 31, 1967, as the result of an administrative error and through no fault of his own. In the audit and settlement of the accounts of any certifying or disbursing officer of the United States, credit shall be given for amounts for which liability is relieved by this section.

Capt. John T.
Lawlor, USA.

SEC. 2. (a) The Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to John T. Lawlor an amount equal to the aggregate of the amounts paid by him, or withheld from sums otherwise due him, with respect to the indebtedness to the United States specified in the first section of this Act.

(b) No part of the amount appropriated in subsection (a) of this section shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this subsection shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved June 5, 1970.